



## STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

16. JUNIJ 2005  
16 JUNE 2005

št./No 165

### 21 TURIZEM TOURISM

št./No 10

#### OBISKANOST POMEMBNEJŠIH TURISTIČNIH ZNAMENITOSTI, IGRALNIC, KOPALIŠČ, MUZEJEV IN GALERIJ TER DNEVI POSLOVANJA, SLOVENIJA, 1. ČETRTLETJE 2005

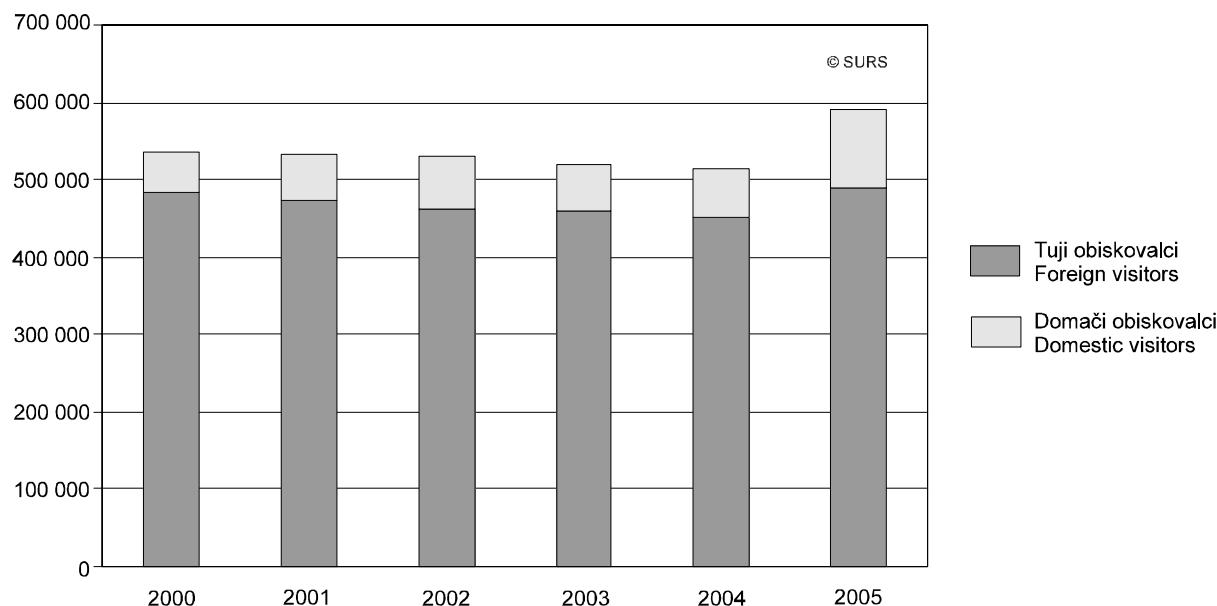
VISITS TO SELECTED TOURIST SIGHTS, CASINOS, SWIMMING FACILITIES, MUSEUMS AND GALLERIES AND NUMBER OF OPERATING DAYS, SLOVENIA, 1<sup>ST</sup> QUARTER 2005

- ▶ V prvem četrtletju leta 2005 si je izbrane naravne znamenitosti, kulturnozgodovinske objekte oz. spomenike ter muzeje in galerije v Sloveniji ogledalo 148 174 obiskovalcev; med temi je bilo 56,4 % domačih obiskovalcev.
- ▶ Največ obiskovalcev si je ogledalo Postojnsko jamo (29 541), Muzej na Blejskem gradu (13 685) ter Virtualni muzej in Razgledni stolp na Ljubljanskem gradu (12 810).
- ▶ V igralnicah so zabeležili 591 339 obiskovalcev. 82,6 % je bilo tujcev.
- ▶ V kopališčih je bilo zabeleženih 1 301 746 obiskov, od tega 1 021 151 v termalnih kopališčih.
- ▶ In the first quarter of 2005, 148,174 persons visited selected natural sights, historical and cultural buildings or monuments, museums and galleries in Slovenia. 56.4% of them were domestic visitors.
- ▶ Most visits were recorded in the Postojna Cave (29,541), the Bled Castle Museum (13,685) and the Virtual Museum and Viewing Tower at the Ljubljana Castle (12,810).
- ▶ Of 591,339 persons visiting casinos, 82.6% were foreigners.
- ▶ There were 1,301,746 visits to swimming facilities, of these 1,021,151 visits to thermal baths.

Slika 1: Število obiskovalcev igralnic, Slovenija, 1. četrtletje 2000–2005

Chart 1: Number of visits to casinos, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2000–2005

Število obiskovalcev  
number of visitors



## 1. Pomembnejše turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2005

Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2005

	1. četrletje 2005 1 <sup>st</sup> quarter 2005				Indeksi Indices	
	skupaj total	I	II	III		
<b>Muzej na Blejskem gradu</b>						<b>Bled Castle Museum</b>
Število obiskovalcev	13685	5038	2632	6015	132	Number of visitors
- iz Slovenije	5353	1763	1184	2406	130	- from Slovenia
- iz tujine	8332	3275	1448	3609	133	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	Number of opening days
<b>Železarska zbirka (Ruardova graščina), Stara Sava</b>						<b>Ironworks Collection (Ruard Mansion), Stara Sava</b>
Število obiskovalcev	204	142	2	60	36	Number of visitors
- iz Slovenije	196	142	2	52	35	- from Slovenia
- iz tujine	8	-	-	8	-	- from abroad
Število dni poslovanja	55	16	15	24	104	Number of opening days
<b>Rojstna hiša Matija Čopa, Žirovnica</b>						<b>Birthplace of Matija Čop, Žirovnica</b>
Število obiskovalcev	1045	-	541	504	82	Number of visitors
- iz Slovenije	1045	-	541	504	82	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	-	- from abroad
Število dni poslovanja	36	-	14	22	86	Number of opening days
<b>Prešernova rojstna hiša, Vrba</b>						<b>Birthplace of the poet Dr. France Prešeren, Vrba</b>
Število obiskovalcev	3359	-	2456	903	114	Number of visitors
- iz Slovenije	3339	-	2446	893	119	- from Slovenia
- iz tujine	20	-	10	10	14	- from abroad
Število dni poslovanja	49	-	21	28	98	Number of opening days
<b>Rojstna hiša pisatelja Fran Saleškega Finžgarja, Doslovče</b>						<b>Birthplace of the writer Fran Saleški Finžgar, Doslovče</b>
Število obiskovalcev	1005	-	502	503	81	Number of visitors
- iz Slovenije	1005	-	502	503	81	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	-	- from abroad
Število dni poslovanja	59	-	28	31	118	Number of opening days
<b>Čebelarski muzej Radovljica</b>						<b>Radovljica Apicultural Museum</b>
Število obiskovalcev	517	8	65	444	59	Number of visitors
- iz Slovenije	293	5	25	263	36	- from Slovenia
- iz tujine	224	3	40	181	334	- from abroad
Število dni poslovanja	23	2	6	15	121	Number of opening days
<b>Kovaški muzej Kropa</b>						<b>Blacksmith's Museum Kropa</b>
Število obiskovalcev	317	44	5	268	55	Number of visitors
- iz Slovenije	266	36	5	225	50	- from Slovenia
- iz tujine	51	8	-	43	121	- from abroad
Število dni poslovanja	26	1	11	14	104	Number of opening days
<b>Spominski muzej talcev v Begunjah</b>						<b>Hostage Museum Begunje</b>
Število obiskovalcev	56	-	7	49	95	Number of visitors
- iz Slovenije	48	-	7	41	84	- from Slovenia
- iz tujine	8	-	-	8	400	- from abroad
Število dni poslovanja	24	-	7	17	96	Number of opening days
<b>Loški muzej Škofja Loka</b>						<b>Town Museum Škofja Loka</b>
Število obiskovalcev	2806	961	863	982	66	Number of visitors
- iz Slovenije	2377	669	820	888	58	- from Slovenia
- iz tujine	429	292	43	94	294	- from abroad
Število dni poslovanja	25	8	8	9	40	Number of opening days
<b>Arboretum Volčji Potok</b>						<b>Volčji Potok Arboretum</b>
Število obiskovalcev	1035	-	-	1035	68	Number of visitors
- iz Slovenije	1017	-	-	1017	68	- from Slovenia
- iz tujine	18	-	-	18	106	- from abroad
Število dni poslovanja	9	-	-	9	90	Number of opening days

**1. Pomembnejše turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2005 (nadaljevanje)**

Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2005 (continued)

	1. četrletje 2005 1 <sup>st</sup> quarter 2005				Indeksi Indices	
	skupaj total	I	II	III	$\frac{I - III\ 05}{I - III\ 04}$	
<b>Virtualni muzej in Razgledni stolp na Ljubljanskem gradu</b>						<b>Virtual Museum and Viewing Tower at the Ljubljana Castle</b>
Število obiskovalcev	12810	4109	2531	6170	122	Number of visitors
- iz Slovenije	7148	2534	1180	3434	113	- from Slovenia
- iz tujine	5662	1575	1351	2736	135	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	Number of opening days
<b>Prirodoslovni muzej Slovenije, Ljubljana</b>						<b>Slovenian Museum of Natural History, Ljubljana</b>
Število obiskovalcev	5928	683	3743	1502	105	Number of visitors
- iz Slovenije	5363	553	3547	1263	100	- from Slovenia
- iz tujine	565	130	196	239	229	- from abroad
Število dni poslovanja	88	29	28	31	99	Number of opening days
<b>Narodni muzej Slovenije, Ljubljana</b>						<b>National Museum of Slovenia, Ljubljana</b>
Število obiskovalcev	5439	725	3547	1167	130	Number of visitors
- iz Slovenije	4978	623	3368	987	128	- from Slovenia
- iz tujine	461	102	179	180	160	- from abroad
Število dni poslovanja	88	29	28	31	99	Number of opening days
<b>Tehniški muzej Slovenije, Bistra</b>						<b>Technical Museum of Slovenia, Bistra</b>
Število obiskovalcev	2257	154	682	1421	103	Number of visitors
- iz Slovenije	2175	154	682	1339	101	- from Slovenia
- iz tujine	82	-	-	82	373	- from abroad
Število dni poslovanja	46	6	12	28	148	Number of opening days
<b>Rojstna hiša Ivana Cankarja, Vrhniku</b>						<b>Birthplace of the writer Ivan Cankar, Vrhniku</b>
Število obiskovalcev	448	-	133	315	211	Number of visitors
- iz Slovenije	369	-	133	236	174	- from Slovenia
- iz tujine	79	-	-	79	-	- from abroad
Število dni poslovanja	5	-	2	3	83	Number of opening days
<b>Trentarski muzej, Bovec</b>						<b>Trenta Museum, Bovec</b>
Število obiskovalcev	61	12	16	33	218	Number of visitors
- iz Slovenije	61	12	16	33	321	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	-	- from abroad
Število dni poslovanja	3	1	1	1	150	Number of opening days
<b>Kobarški muzej</b>						<b>Kobarid Museum</b>
Število obiskovalcev						Number of visitors
- iz Slovenije	3474	742	610	2122	133	- from Slovenia
- iz tujine	1014	227	170	617	106	- from abroad
Število dni poslovanja	2460	515	440	1505	148	Number of opening days
	90	31	28	31	99	
<b>Tolminski muzej</b>						<b>Tolmin Museum</b>
Število obiskovalcev						Number of visitors
- iz Slovenije	2139	336	429	1374	152	- from Slovenia
- iz tujine	2074	329	400	1345	150	- from abroad
Število dni poslovanja	65	7	29	29	382	Number of opening days
<b>Rudnik živega srebra Idrija - Antonijev rov</b>						<b>Quicksilver Mine Idrija</b>
Število obiskovalcev	154	154	-	-	11	Number of visitors
- iz Slovenije	103	103	-	-	8	- from Slovenia
- iz tujine	51	51	-	-	27	- from abroad
Število dni poslovanja	24	24	-	-	52	Number of opening days
<b>Partizanska bolnišnica Franja, Cerkno</b>						<b>Franja Partisan Hospital, Cerkno</b>
Število obiskovalcev	907	218	131	558	112	Number of visitors
- iz Slovenije	637	165	101	371	97	- from Slovenia
- iz tujine	270	53	30	187	176	- from abroad
Število dni poslovanja	50	10	9	31	102	Number of opening days

## 1. Pomembnejše turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2005 (nadaljevanje)

Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2005 (continued)

	1. četrletje 2005 1 <sup>st</sup> quarter 2005				Indeksi Indices	
	skupaj total	I	II	III	I - III 05 I - III 04	
<b>Romanska cerkev sv. Trojice, Hrastovlje</b>						
Število obiskovalcev	1936	265	292	1379	172	Number of visitors
- iz Slovenije	1018	151	171	696	149	- from Slovenia
- iz tujine	918	114	121	683	208	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	Number of opening days
<b>Goriški muzej, Grad Kromberk</b>						
Število obiskovalcev	1000	140	217	643	95	Gorica Museum, Kromberk Castle
- iz Slovenije	777	90	172	515	95	Number of visitors
- iz tujine	223	50	45	128	95	- from Slovenia
Število dni poslovanja	77	26	25	26	100	- from abroad
<b>Akvarij Piran, Piran</b>						
Število obiskovalcev	1967	706	368	893	435	Marine Aquarium, Piran
- iz Slovenije	1767	626	338	803	391	Number of visitors
- iz tujine	200	80	30	90	-	- from Slovenia
Število dni poslovanja	77	31	15	31	1283	- from abroad
<b>Krajinski park - Soline Sečovlje</b>						
Število obiskovalcev	1106	518	90	498	48	Regional park - Sečovlje Salt-Pans
- iz Slovenije	1106	518	90	498	52	Number of visitors
- iz tujine	-	-	-	-	-	- from Slovenia
Število dni poslovanja	52	19	16	17	68	- from abroad
<b>Kobilarna Lipica</b>						
Število obiskovalcev	5910	1456	474	3980	98	Stud Farm Lipica
- iz Slovenije	1413	565	206	642	174	Number of visitors
- iz tujine	4497	891	268	3338	86	- from Slovenia
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	- from abroad
<b>Škocjanske jame</b>						
Število obiskovalcev	4661	1153	689	2819	154	Škocjan Caves
- iz Slovenije	1205	246	295	664	178	Number of visitors
- iz tujine	3456	907	394	2155	147	- from Slovenia
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	- from abroad
<b>Postojnska jama</b>						
Število obiskovalcev	29541	7595	3840	18106	136	Postojna Cave
- iz Slovenije	4641	1929	884	1828	107	Number of visitors
- iz tujine	24900	5666	2956	16278	143	- from Slovenia
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	- from abroad
<b>Predjamski grad</b>						
Število obiskovalcev	7379	2107	948	4324	139	Predjama Castle
- iz Slovenije	1660	422	284	954	85	Number of visitors
- iz tujine	5719	1685	664	3370	171	- from Slovenia
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	- from abroad
<b>Jama pod Predjamskim gradom</b>						
Število obiskovalcev	252	-	-	252	413	Cave under Predjama Castle
- iz Slovenije	57	-	-	57	-	Number of visitors
- iz tujine	195	-	-	195	320	- from Slovenia
Število dni poslovanja	4	-	-	4	13	- from abroad
<b>Križna jama, Bloška polica</b>						
Število obiskovalcev	251	14	11	226	72	Križna jama (Cave), Bloška polica
- iz Slovenije	-	-	-	-	-	Number of visitors
- iz tujine	251	14	11	226	837	- from Slovenia
Število dni poslovanja	9	1	2	6	53	- from abroad

**1. Pomembnejše turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2005 (nadaljevanje)**

Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2005 (continued)

	1. četrletje 2005 1 <sup>st</sup> quarter 2005				Indeksi Indices	
	skupaj total	I	II	III		
<b>Županova (Taborska) jama, Grosuplje</b>						<b>Županova (Taborska) jama (Cave), Grosuplje</b>
Število obiskovalcev	203	10	59	134	...	Number of visitors
- iz Slovenije	203	10	59	134	...	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	...	- from abroad
Število dni poslovanja	10	1	2	7	...	Number of opening days
<b>Trubarjeva domačija, Rašica</b>						<b>Birthplace of Protestant clergyman, theologian and writer Primož Trubar, Rašica</b>
Število obiskovalcev	255	9	17	229	60	Number of visitors
- iz Slovenije	255	9	17	229	60	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	-	- from abroad
Število dni poslovanja	85	26	28	31	96	Number of opening days
<b>Samostan Stična - Slovenski verski muzej</b>						<b>Stična Monastery - Slovene Religious Museum</b>
Število obiskovalcev	1300	290	330	680	109	Number of visitors
- iz Slovenije	1084	229	280	575	107	- from Slovenia
- iz tujine	216	61	50	105	120	- from abroad
Število dni poslovanja	77	26	24	27	99	Number of opening days
<b>Posavski muzej, Brežice</b>						<b>Posavje Regional Museum, Brežice</b>
Število obiskovalcev	1668	348	498	822	84	Number of visitors
- iz Slovenije	1360	175	491	694	78	- from Slovenia
- iz tujine	308	173	7	128	135	- from abroad
Število dni poslovanja	89	30	28	31	99	Number of opening days
<b>Galerija Božidar Jakac, Kostanjevica na Krki</b>						<b>Božidar Jakac Gallery, Kostanjevica na Krki</b>
Število obiskovalcev	1060	316	217	527	70	Number of visitors
- iz Slovenije	860	240	208	412	62	- from Slovenia
- iz tujine	200	76	9	115	152	- from abroad
Število dni poslovanja	77	25	24	28	100	Number of opening days
<b>Grad Bogenšperk, Šmartno pri Litiji</b>						<b>Bogenšperk Castle, Šmartno pri Litiji</b>
Število obiskovalcev	77	-	-	77	23	Število obiskovalcev
- iz Slovenije	-	-	-	-	-	- from Slovenia
- iz tujine	77	-	-	77	94	- from abroad
Število dni poslovanja	2	-	-	2	6	Število dni poslovanja
<b>Kartuzija Pieterje</b>						<b>Pieterje Carthusian Monastery</b>
Število obiskovalcev	425	50	5	370	80	Number of visitors
- iz Slovenije	370	35	5	330	128	- from Slovenia
- iz tujine	55	15	-	40	23	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	Number of opening days
<b>Belokranjski muzej Metlika</b>						<b>Bela Krajina Museum Metlika</b>
Število obiskovalcev	2406	386	606	1414	96	Number of visitors
- iz Slovenije	2367	381	589	1397	98	- from Slovenia
- iz tujine	39	5	17	17	44	- from abroad
Število dni poslovanja	89	30	28	31	99	Number of opening days
<b>Stara lekarna in minoritski samostan Olimje</b>						<b>Pharmacy and Menor in Olimje</b>
Število obiskovalcev	1772	412	593	767	115	Number of visitors
- iz Slovenije	965	232	316	417	111	- from Slovenia
- iz tujine	807	180	277	350	121	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100	Number of opening days
<b>Muzej na prostem Rogatec</b>						<b>Rogatec Open-Air Museum</b>
Število obiskovalcev	346	27	130	189	96	Number of visitors
- iz Slovenije	337	27	130	180	97	- from Slovenia
- iz tujine	9	-	-	9	69	- from abroad
Število dni poslovanja	14	3	4	7	61	Number of opening days



## 1. Pomembnejše turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2005 (nadaljevanje)

Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2005 (continued)

	1. četrletje 2005 1 <sup>st</sup> quarter 2005				Indeksi Indices	
	skupaj total	I	II	III		
<b>Stari grad Celje</b>						<b>Old Castle Celje</b>
Število obiskovalcev	11800	2900	4500	4400	103	Number of visitors
- iz Slovenije	10030	2465	3825	3740	103	- from Slovenia
- iz tujine	1770	435	675	660	103	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	Number of opening days
<b>Pokrajinski muzej Celje</b>						<b>Regional Museum Celje</b>
Število obiskovalcev	1116	140	375	601	92	Number of visitors
- iz Slovenije	1025	118	367	540	90	- from Slovenia
- iz tujine	91	22	8	61	125	- from abroad
Število dni poslovanja	74	24	24	26	97	Number of opening days
<b>Muzej premogovništva Slovenije, Velenje</b>						<b>Coalmining Museum of Slovenia, Velenje</b>
Število obiskovalcev	3087	587	510	1990	84	Number of visitors
- iz Slovenije	3015	582	494	1939	93	- from Slovenia
- iz tujine	72	5	16	51	15	- from abroad
Število dni poslovanja	69	17	26	26	100	Number of opening days
<b>Jama Pekel pri Šempetu v Savinjski dolini</b>						<b>Jama Pekel (Cave), near Šempeter v Savinjski dolini</b>
Število obiskovalcev	202	-	-	202	138	Number of visitors
- iz Slovenije	117	-	-	117	110	- from Slovenia
- iz tujine	85	-	-	85	213	- from abroad
Število dni poslovanja	8	-	-	8	62	Number of opening days
<b>Rimska Nekropola, Šempeter v Savinjski dolini</b>						<b>Roman Necropolis, Šempeter v Savinjski dolini</b>
Število obiskovalcev	53	-	-	53	...	Number of visitors
- iz Slovenije	10	-	-	10	...	- from Slovenia
- iz tujine	43	-	-	43	...	- from abroad
Število dni poslovanja	2	-	-	2	...	Number of opening days
<b>Kartuzija Žiče</b>						<b>Žiče Carthusian Monastery</b>
Število obiskovalcev	1223	-	-	1223	...	Number of visitors
- iz Slovenije	1174	-	-	1174	...	- from Slovenia
- iz tujine	49	-	-	49	...	- from abroad
Število dni poslovanja	31	-	-	31	...	Number of opening days
<b>Podzemlje Pece - Turistični rudnik in muzej, Mežica</b>						<b>Peca Underground - Tourist Mine and Museum, Mežica</b>
Število obiskovalcev	1016	435	193	388	78	Number of visitors
- iz Slovenije	963	399	185	379	76	- from Slovenia
- iz tujine	53	36	8	9	189	- from abroad
Število dni poslovanja	46	10	9	27	82	Number of opening days
<b>Florina - mestni akvarij s terarijem, Maribor</b>						<b>Town aquarium with terraria, Maribor</b>
Število obiskovalcev	2252	720	585	947	71	Number of visitors
- iz Slovenije	2032	650	525	857	70	- from Slovenia
- iz tujine	220	70	60	90	78	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	Number of opening days
<b>Pokrajinski muzej Ptuj</b>						<b>Ptuj Regional Museum</b>
Število obiskovalcev	6119	1862	1791	2466	87	Number of visitors
- iz Slovenije	4744	1640	1351	1753	80	- from Slovenia
- iz tujine	1375	222	440	713	126	- from abroad
Število dni poslovanja	89	30	28	31	99	Number of opening days
<b>Razstava in prodaja lončarskih izdelkov Ljutomer</b>						<b>Pottery show and sale Ljutomer</b>
Število obiskovalcev	145	35	20	90	98	Number of visitors
- iz Slovenije	133	35	20	78	102	- from Slovenia
- iz tujine	12	-	-	12	67	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	99	Number of opening days

**2. Igralnice, Slovenija, 1. četrtletje 2005**  
Casinos, 1<sup>st</sup> quarter 2005

	1. četrtletje 2005 1 <sup>st</sup> quarter 2005				Indeksi Indices
	skupaj total	I	II	III	
					I - III 05 I - III 04
<b>Skupaj</b>					
Število obiskovalcev	591339	217113	167007	207219	115
- iz Slovenije	103111	34849	31348	36914	166
- iz tujine	488228	182264	135659	170305	108
Število dni poslovanja	1258	434	392	432	106

**Total**  
Number of visitors  
- from Slovenia  
- from abroad  
Number of opening days

**3. Kopališča, Slovenija, 1. četrtletje 2005**  
Swimming facilities, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2005

	1. četrtletje 2005 1 <sup>st</sup> quarter 2005				Indeksi Indices
	skupaj total	I	II	III	
					I - III 05 I - III 04
<b>Skupaj</b>					
Število obiskovalcev	1301746	446480	396700	458566	102
- dnevni obiskovalci	700386	247162	214663	238561	104
- kopalci s perman. vstopnico	601360	199318	182037	220005	101
Število dni poslovanja	3582	1196	1113	1273	97

**Total**  
Number of visitors  
- daily visitors  
- bathers with permanent pass  
Number of opening days

**Termalna kopališča**

Število obiskovalcev	1021151	361708	306302	353141	100
- dnevni obiskovalci	556044	200257	168681	187106	99
- kopalci s perman. vstopnico	465107	161451	137621	166035	101
Število dni poslovanja	2107	740	641	726	97

**Thermal baths**  
Number of visitors  
- daily visitors  
- bathers with permanent pass  
Number of opening days

**Druga kopališča**

Število obiskovalcev	280595	84772	90398	105425	113
- dnevni obiskovalci	144342	46905	45982	51455	129
- kopalci s perman. vstopnico	136253	37867	44416	53970	99
Število dni poslovanja	1475	456	472	547	97

**Other swimming pools**  
Number of visitors  
- daily visitors  
- bathers with permanent pass  
Number of opening days

**4. Izbrani muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrtletje 2005**

Selected museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2005

	1. četrtletje 2005 1 <sup>st</sup> quarter 2005				Indeksi Indices
	skupaj total	I	II	III	
					I - III 05 I - III 04
<b>Skupaj</b>					
Število obiskovalcev	67093	14398	22050	30645	102
- iz Slovenije	49649	9105	18645	21899	94
- iz tujine	17444	5293	3405	8746	135
Število dni poslovanja	1913	544	613	756	96

**Total**  
Number of visitors  
- from Slovenia  
- from abroad  
Number of opening days

**STATISTIČNA ZNAMENJA**

- ni pojava
- ... ni podatka
- no occurrence of event
- ... data not available

**STATISTICAL SIGNS**

- no occurrence of event
- ... data not available



## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen statističnega raziskovanja

S statističnim raziskovanjem spremljamo obiskanost izbranih naravnih, kulturnih in zgodovinskih turističnih znamenitosti, pomembnejših kopališč in vseh registriranih igralnic v Sloveniji, in sicer ugotavljamo število obiskovalcev in gibanje (dinamiko) obiskovanja. Posebej si prizadevamo, da spremljamo iste enote, zato da so podatki med različnimi obdobji primerljivi.

### Enote opazovanja

Enote opazovanja so izbrane turistične znamenitosti, pomembnejša kopališča in vse igralnice.

### Viri

Podatke o obiskovalcih nam četrletno sporočajo upravljalci turističnih objektov - naravnih, kulturnih, zgodovinskih znamenitosti, igralnic in kopališč. Osnova za poročanje o številu obiskovalcev je število prodanih vstopnic. Število obiskovalcev posebnih prireditev zunaj redne dejavnosti kakega objekta (npr. glasbeni večer v muzeju) ni zajeto v raziskovanje, prav tako vanj ni všteto število udeležencev rednih športnih treningov v kopališčih.

### Zajetje

V 1. četrletju 2005 smo iz raziskovanja izločili naslednje poročevalske enote:

- Franciškanski samostan – Grobnica Bourbonov, Kostanjevica,
- tri kopališča.

V 1. četrletju 2005 smo v raziskovanje zajeli še eno igralnico.

V 1. četrletju 2005 smo tako spremljali 108 poročevalskih enot, in sicer:

- 17 naravnih znamenitosti, kulturnih ali zgodovinskih objektov,
- 33 muzejev in galerij,
- 14 igralnic,
- 25 termalnih kopališč,
- 19 drugih kopališč.

### Način zbiranja podatkov

Podatke zbiramo četrletno s Poročilom o obiskovalcih turističnih znamenitosti, igralnic in kopališč (TU/ČL).

### Definicije

**Turistična znamenitost** je objekt ali kraj, ki ima naravne lepote ali je kulturno-zgodovinski spomenik, oz. objekt ali kraj, kjer se odvijajo kulturne, zabavne ali športne prireditve.

**Igralnica** je pravna oseba, ki po Zakonu o igrah na srečo prireja kot svojo dejavnost posebne igre na srečo.

**Kopališče** je ograjena in urejena vodna površina, običajno ob vodnih virih, namenjena izključno kopanju. To so rekreacijska kopališča.

**Termalna kopališča** so kopališča, kjer je v vodi ugotovljen zdravilni učinek in se v njih lahko opravlja tudi medicinska rehabilitacija.

**Obalna kopališča** so ograjene in urejene vodne površine ob morjih, jezerih in rekah.

**Tuji obiskovalec** je oseba s stalnim prebivališčem v tujini, ki je obiskala turistično znamenitost, igralnico ali kopališče.

**Domači obiskovalec** je oseba s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ki je

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### Purpose of the statistical survey

With the statistical survey, data on domestic and foreign visitors of selected natural, cultural and historical tourist sights, swimming facilities and all registered casinos in Slovenia are collected. In fact we establish the number and changes in the number of visitors. We endeavour to observe always the same units, in order to enable comparison of data from different periods.

### Observation units

Observation units are selected tourist sights, swimming facilities and all casinos.

### Sources

Data on visitors are sent to us quarterly by managers of tourist facilities - cultural, historical and tourist sights, casinos and swimming facilities. The basis for reporting the number of visitors are sold tickets. Attendance of special performances outside the regular activity of a facility (e.g. a musical evening in a museum) is not covered, and neither are persons participating in regular training in swimming pools.

### Coverage

In the 1<sup>st</sup> quarter of 2005 the following reporting units were excluded:

- Franciscan Monastery, the Tomb of the Bourbons, Kostanjevica,
- three swimming pools.

In the 1<sup>st</sup> quarter of 2005 one more casino was covered.

In the 1<sup>st</sup> quarter of 2005 we monitored 108 units:

- 17 natural sights and historical buildings,
- 33 museums and galleries,
- 14 casinos,
- 25 thermal baths,
- 19 other swimming pools.

### Method of data collection

Data are collected quarterly with the Report on Visits to Tourist Sights, Casinos and Swimming Facilities (TU/ČL).

### Definitions

**Tourist sights** are buildings or places which have natural beauties or are cultural and/or historical monuments or are used for cultural, entertainment or sports performances.

**Casinos** are legal entities which are according to the Law on Gambling involved in organising various sorts of gambling.

**Swimming facilities** are enclosed and settled water areas, usually at water sources, intended exclusively for bathing. They are recreational baths.

**Thermal baths** are baths in which water has curative effect and which can be used for performing medical rehabilitation.

**Shore swimming facilities** are enclosed and settled water areas by the sea, lakes and rivers.

**Foreign visitors** are persons with permanent residence abroad who visited a tourist site, a casino or a swimming facility.

**Domestic visitors** are persons with permanent residence in Slovenia



obiskala turistično znamenitost, igralnico ali kopališče.

**Število dni poslovanja** je čas, ko je bil objekt (turistična znamenitost, igralnica, kopališče) odprt, četudi obiskovalcev ni bilo.

#### Objavljanje rezultatov

Četrletno:

Statistične informacije. Turizem. Obiskanost pomembnejših turističnih znamenitosti, igralnic, kopališč, muzejev in galerij ter dnevi poslovanja.

<http://www.stat.si> – Ekonomsko področje - Turizem

who visited a tourist site, a casino or a swimming facility.

**Number of opening days** is a number of days when a facility (a tourist site, a casino or a swimming facility) was open, even if there were no visitors.

#### Publishing

Quarterly:

Rapid Reports. Tourism. Visits to selected tourist sights, casinos, swimming facilities, museums and galleries and number of operating days.

<http://www.stat.si> – Economy - Tourism

**Sestavila / Prepared by:** Nataša Gostiša

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križnan - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Edita Glinšek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 220 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: [info.stat@gov.si](mailto:info.stat@gov.si) - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križnan - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Edita Glinšek Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 220 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: [info.stat@gov.si](mailto:info.stat@gov.si) - <http://www.stat.si>.